Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Novaggio Twins	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	04.07.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B15		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	79

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207232	RENSCH Cassandra	
Official scorer Marqueur	204229	CHEVRE Lorin	
Referee 1 Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	SCHÜLL Gwenaël				98332
94	A	STUDER Bastien				208090
31	G	HUBER Thomas	X	X	X	212702
1	G	BOURGNON Loïc				211206
88		HELFER Julian				206248
8		HELFER Even				209395
2		BOSS Logan				215537
22		GERBER Mael				211244
96		FREI Kodjo				96305
18		STEINER Ken				212471
58		CHRISTEN Julien				97378
13		MERTENAT Flavien				211312
10		BAILLOD Tomas				207479
6		SAUVAIN Tim				213184
89		WEISS Tom				211202

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROETHLISBERGER Hans-Ueli		95114

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:42	94	26	1				
17:13	88	8	2				
23:47	94	88	3				
26:55	26	94	4				
32:05	26	8	5				
34:05	10	22	6				
35:25	2	18	7				
44:56	8	31	8				
59:24	8	26	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:43	96	2	03:43	G1
03:50	18	2	05:50	I
11:15	88	2	13:15	H
24:27	88	2	26:27	A
25:34	58	2	27:34	M3
51:19	22	2	52:25	H
54:19	2	2	56:19	G1
TOTAL			14 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
27	A	CERESA Manuel				204308
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
	G					
93		GIACOMINI Alan				205113
48		RODIGARI Alberto				95103
23		BORTOLOTTI Marco				95097
21		PONCINI Nicolas				203421
19		RUSPINI Nicolo				214241
74		CAMPICHE Lorenzo				218268
18		JARDINI Andrea				98180
8		PEZZOTTI Marco				204351

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MAFFERETTI Sacha		220814

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:48	8	23	1				
08:10	23	74	2				
27:08	74		3				
39:39	55	8	4				
52:25	48	27	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:50	55	2	05:50	H
17:36	48	2	19:36	G1
20:00	21	2	22:00	S2
25:34	8	2	27:34	E
35:25	27	2	35:25	H
46:00	21	5	51:00	K1
58:26	8	2	59:24	H
TOTAL			17 min	